

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ—TABLE OF CONTENTS

Πίνακες	Σελίδα Page	
Γενικές παρατηρήσεις	8	General remarks
I. ΚΛΙΜΑ – ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		Tables
1. Κλιματολογικά στοιχεία	9	I. CLIMATE – ENVIRONMENT
2a. Ραδιενέργεια αέρα	10	1. Climate data
2β. Ρυθμός δόσης ολικής γ στον αέρα	11	2a. Radioactivity of air
2γ. Ραδιενέργεια υδάτων (ολική-β)	11	2b. Total gamma dose rate in air
2δ. Ραδιενέργεια μακρόβιων τεχνητών ραδιονουκλιδίων περιοχής Αθηνών	11	2c. Radioactivity in water (total beta)
		2d. Radioactivity of long-lived artificial radionuclides in Greater Athens
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Πραγματικός και μόνιμος πληθυσμός	12	3. De facto and usual resident population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός την 30ή Ιουνίου 2003 και 2004, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	12	4. Population estimates on 30 June 2003 and 2004, by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	13	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	14	6. Live births, by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι, κατά αιτία	15	7. Deaths, by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ		III. EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT
8. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	16	8. Employed persons of 15 years and over, by branch of economic activity
9. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά θέση στο επάγγελμα	17	9. Employed persons of 15 years and over, by occupational status
10. Πληθυσμός ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κατάσταση απασχόλησης	18	10. Population of 15 years and over, by employment status
11. Εξέλιξη του ποσοστού των ανέργων, κατά φύλο	18	11. Evolution of the percentage of the unemployed, by sex
12. Ελλήνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	19	12. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
13. Ελλήνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των Απογραφών της 20ής Σεπτεμβρίου 2002 και 2004	19	13. Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the Censuses of 20th September 2002 and 2004
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
14. Εισελθόντες και εξελθόντες ασθενείς και ημέρες νοσηλείας τους, κατά ειδικότητα θεραπευτρίων	20	14. Patients admitted and discharged and days of treatment, by speciality of hospitals
15. Θεραπευτήρια, εισελθόντες και εξελθόντες ασθενείς και μέρες νοσηλείας τους κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	21	15. Hospitals, patients admitted and discharged and days of treatment, by geographic region and department
16. Εξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	22	16. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
17. Εξελθόντες ασθενείς, κατά κύριες κατηγορίες νόσων και έκβαση νοσηλείας	24	17. Patients discharged, by main categories of diseases and result of treatment
18. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	24	18. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ – ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ – ΔΑΣΗ – ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE – LIVESTOCK – FORESTRY – FISHING
19. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	25	19. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
20. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με δάκριση των ποτιστικών	25	20. Areas under annual crops and permanent plantations and irrigated area thereof
21. Εκτάσεις καλλιέργειών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	26	21. Areas under crops, by geographic region
22. Εκτάσεις αροτραίων καλλιέργειών, κατά κατηγορίες	27	22. Areas under arable crops, by categories
23. Εκτάσεις καλλιέργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	28	23. Areas under crops and production of agricultural crops
24. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	29	24. Trees and production thereof
25. Αριθμός ζώων	30	25. Livestock population
26. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	30	26. Livestock products
27. Παραγωγή δασικών προϊόντων	30	27. Forestry products
28. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	31	28. Number of agricultural machinery
29. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας	31	29. Number of professional motor propelled fishing vessels
30. Ποσότητα και αξία αλιευμάτων, κατά κατηγορίες και είδος αλιείας	32	30. Quantity and value of catch, by categories and kind of fishery
31. Ποσότητα αλιευμάτων, κατά κυριότερα είδη	32	31. Quantity of fish landed, by principal species
32. Χαρακτηριστικά μονάδων υδατοκαλλιέργειών και ιχυοκαλλιέργειών, κατά εκτρεφόμενο ή καλλιέργομένο είδος και μέθοδο καλλιέργειας	33	32. Characteristics of aquaculture and pisciculture units, by cultivated species and cultivation method
33. Ποσότητα και αξία των εκτρεφόμενων ή καλλιέργομενων ειδών	33	33. Quantity and value of cultivated species
VI. BIOMΗΧΑΝΙΑ		VI. INDUSTRY
34. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων – αποτελέσματας	34	34. Operation permits or exemption certificates issued to new or extended factories and workshops – disinvestments
35. Κατανάλωση φυσικού αερίου	35	35. Consumption of natural gas

Πίνακες	Σελίδα Page	
VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ		VII. CONSTRUCTION
36. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδόμων, βάσει των αδειών οικοδόμησης που εκδόθηκαν	36	36. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
37. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδόμων και προσθηκών οικοδόμων που εκδόθηκαν	38	37. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions
VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ		VIII. TRADE
38. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου αφίξεων – εισαγωγών και αποστολών – εξαγωγών. Όροι εμπορίου	40	38. Unit value index and quantum index of arrivals – imports and dispatches – exports. Terms of trade
39. Δείκτες ενδοκοινοτικού και εξωτερικού εμπορίου με τις κυριότερες χώρες. Όροι εμπορίου	41	39. Intracommunity and external trade indices with the most important countries. Terms of trade
40. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προέλευσης και προορισμού	42	40. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
40a. Αξία ενδοκοινοτικών αφίξεων και αποστολών	43	40a. Value of intracommunity arrivals and dispatches
41. Αξία αφίξεων από χώρες ΕΕ και εισαγωγών από τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ	43	41. Value of arrivals from EU countries and imports from third countries according to the SITC
42. Αξία αποστολών προς χώρες ΕΕ και εξαγωγών προς τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ	43	42. Value of dispatches to EU countries and exports to third countries according to the SITC
43. Εξαγωγές και αποστολές κυριότερων εμπορευμάτων	44	43. Exports and dispatches of principal goods
IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ		IX. TRANSPORTATION – COMMUNICATION
44. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος	45	44. Transports of the Hellenic Railways Organization
45. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα του Πραστικού οιδηρόδρομου	46	45. Employed personnel, transport work and economic results of the Suburban railway
46. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα του Αττικού Μετρό	47	46. Employed personnel, transport work and economic results of the Attiko Metro
47. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα του Τραμ	48	47. Employed personnel, transport work and economic results of the Tram
48. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της εταιρείας «Ηλεκτροκίνητα Λεωφορεία Περιοχής Αθηνών – Πειραιώς (ΗΛΠΑΠ) ΑΕ»	49	48. Employed personnel, transport work and economic results of the "Athens – Pireus Trolley Buses SA"
49. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της εταιρείας «Ηλεκτρικοί Σιδηρόδρομοι Αθηνών – Πειραιώς (ΗΣΑΠ) ΑΕ»	50	49. Employed personnel, transport work and economic results of the "Athens – Pireus Electric Railways SA"
50. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της Εταιρείας Θερμικών Λεωφορείων (ΕΘΕΛ)	51	50. Employed personnel, transport work and economic results of the Company of Thermal Buses
51. Αυτοκίνητα και μοτοσικλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	52	51. Motor vehicles in circulation, by category and use
52. Αυτοκίνητα και μοτοσικλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	53	52. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece
53. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	54	53. Transport work of all urban and interurban buses, by geographic region
54. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα	55	54. Road-traffic accidents and persons injured therefrom
55. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 ΚΟΧ και άνω	55	55. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over
56. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες	56	56. Arrivals of ships in greek ports
57. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία	56	57. Arrivals of merchant ships, by flag
58. Κατάπλοι και απόπλοι εμφόρτων και κενών από φορτίο πλοίων, προέλευσης και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	57	58. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag
59. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία	57	59. Domestic and international passenger traffic by passenger vessels
60. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία	58	60. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels
61. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	58	61. Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (losses of vessels and injured persons)
62. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα	59	62. Domestic air traffic, by airport
63. Αεροπορική κίνηση εξωτερικού, κατά αερολιμένα και ήπιερο	59	63. International air traffic, by airport and continent
64. Κίνηση της Ολυμπιακής Αεροπορίας στο εξωτερικό	60	64. Olympic Airways international traffic
65. Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός του Οργανισμού Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος	60	65. Telecommunication equipment of the Hellenic Telecommunications Organization
X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ		X. TOURISM
66. Αφίξεις από το εξωτερικό αλλοδαπών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών, κατά ομάδες περιπλού (κρουαζιέρες)	61	66. Foreigners arriving in Greece, classified by citizenship, and number of cruise passengers
67. Αφίξεις από το εξωτερικό αλλοδαπών, κατά μέσο ταξίδιου και σταθμό εισόδου, και αριθμός περιηγητών, κατά ομάδες περιπλού (κρουαζιέρες)	62	67. Foreigners arriving in Greece classified by means of transport and place of entrance. Number of cruise passengers
68. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών στα ξενοδοχεία και ουμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ)	63	68. Number of nights spent by Greeks and foreigners in the country's hotels and supplementary units (excl. campings)
69. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις	65	69. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

	Σελίδα Page	
XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ		XI. PUBLIC FINANCE
70. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προέλευσης	66	70. State revenue, by main sources
71. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων	67	71. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget
72. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό	68	72. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget
XII. ΤΙΜΕΣ		XII. PRICES
73. Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (εθνικός)	70	73. Consumer Price Index (national)
74. Συγκρίσεις του Γενικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή	71	74. Comparisons of the Overall Consumer Price Index (percentage changes)
75. Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή για διεθνείς συγκρίσεις πληθωρισμού	72	75. Harmonized Index of Consumer Prices (HICP) for international comparison of inflation
76. Μηνιαία εξέλιξη (γενικού) Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή	72	76. Monthly change of HICP (Overall Index)
77. Δείκτης Κύκλου Εργασιών στο Λιανικό Εμπόριο	73	77. Turnover Index in Retail Trade
78. Δείκτης Όγκου στο Λιανικό Εμπόριο	74	78. Volume Index in Retail Trade
79. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία. Σύνολο εγχώριας και εξωτερικής αγοράς	75	79. Producer Price Index in Industry. Overall domestic and non-domestic market
79a. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εγχώρια αγορά	77	79a. Producer Price Index in Industry for the domestic market
79b. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά	78	79b. Producer Price Index in Industry for the non-domestic market
79b1. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά, σε χώρες της ευρωζώνης	79	79b1. Producer Price Index in Industry for the non-domestic eurozone market
79b2. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά, σε χώρες εκτός ευρωζώνης	80	79b2. Producer Price Index in Industry for the non-domestic non-eurozone market
80. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών στη Βιομηχανία	81	80. Import Price Index (MPI) in Industry. Overall market
80a. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών από χώρες της ευρωζώνης	83	80a. Import Price Index from eurozone market
80b. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών από χώρες εκτός ευρωζώνης	84	80b. Import Price Index from non-eurozone market
81. Επήσεις μεταβολές του Δείκτη Βιομηχανικής Παραγωγής	85	81. Annual changes of the Industrial Production Index
82. Δείκτες τιμών εκροών στη γεωργία - κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις)	86	82. Output price indices in agricultural and livestock production (excluding subsidies)
83. Δείκτες τιμών εκροών μερικών προϊόντων (χωρίς επιδοτήσεις)	87	83. Producer price indices of selected agricultural products (excluding subsidies)
84. Δείκτες τιμών εισροών στη γεωργία - κτηνοτροφία	88	84. Input price indices in agricultural and livestock production
85. Δείκτες τιμών αμοιβής συντελεστών παραγωγής στη γεωργία - κτηνοτροφία	88	85. Cost indices for the factors of agricultural and livestock production
86. Δείκτες τιμών κατηγοριών έργων για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	89	86. Work categories price indices for new residential buildings construction
87. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών	90	87. Material costs index for new residential buildings
88. Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	91	88. Price indices of labour remuneration in new residential buildings construction
XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ – ΠΙΣΤΗ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ		XIII. MONEY AND BANKING – BALANCE OF PAYMENTS
89. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών	92	89. Share price indices on the Athens Exchange
90. Μέσες τιμές (fixing) ζώνης του ευρώ	93	90. Average (fixing) rates of foreign exchange
91. Νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ	93	91. Monetary aggregates of the euro area
92. Ανάλυση καταθεσών εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών, κατά νόμισμα και κατηγορία	94	92. Deposits of domestic enterprises and households, by currency and type
93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των Νομισματικών Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων	95	93. Consolidated balance sheet of the Monetary Financial Institutions
94. Χρηματοδότηση του εγχώριου ιδιωτικού τομέα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας, από τα εγχώρια Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα	96	94. Monetary Financial Institutions credit to the domestic private sector, by branch of economic activity
95. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειυατηρίου	96	95. Movement of Postal Savings Bank
96. Συνοπτικό ισοζύγιο πληρωμών	97	96. Summary balance of payments
96a. Συνοπτικό ισοζύγιο υπηρεσιών	97	96a. Summary services balance
96b. Συνοπτικό ισοζύγιο εισοδημάτων	98	96b. Summary income balance
96g. Συνοπτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων	98	96c. Summary transfers balance
XIV. ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ		XIV. NATIONAL ACCOUNTS
97. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε τρέχουσες τιμές: 2000 – 2006	99	97. Gross domestic product at current prices: 2000 – 2006
98. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε σταθερές τιμές προηγούμενου έτους: 2001 – 2006	100	98. Gross domestic product at constant prices of the previous year: 2001 – 2006
99. Βασικά μακροοικονομικά μεγέθη σε τρέχουσες τιμές: 2000 – 2006	101	99. Main macroeconomic aggregates at current prices: 2000 – 2006
100. Κατά κεφαλή μεγέθη σε τρέχουσες τιμές: 2000 – 2006	102	100. Per capita figures at current prices: 2000 – 2006